

**WHAMMY**<sup>TM</sup>  
DigTech.



# Owner's Manual

**WHAMMY**  
[Slovenčina]

## Záruka

My v DigiTech® sme veľmi hrdí na naše produkty a zálohujeme každý z nich s nasledujúcou zárukou:

1. Zaregistrujte sa online na [www.digitech.com](http://www.digitech.com) do desiatich dní od nákupu, aby ste potvrdili platnosť tejto záruky. Táto záruka platí iba v Spojených štátoch amerických.
2. Spoločnosť DigiTech ručí za to, že tento produkt, keď sa zakúpi nový od autorizovaného predajcu DigiTech v USA a bude sa používať výlučne v USA, bude bez chýb materiálu a spracovania pri bežnom používaní a servise. Táto záruka platí len pre pôvodného kupujúceho a je neprenosná.
3. Zodpovednosť spoločnosti DigiTech v rámci tejto záruky je obmedzená na opravu alebo výmenu chybných materiálov, ktoré vykazujú známky chyby, za predpokladu, že produkt bude vrátený spoločnosti DigiTech S OPRÁVNENÍM NA VRÁTENIE, kde budú všetky diely a práca kryté po dobu jedného roka. Číslo oprávnenia na vrátenie môžete získať od spoločnosti DigiTech telefonicky. Spoločnosť nezodpovedá za žiadne následné škody v dôsledku používania produktu v akomkoľvek okruhu alebo zostave.
4. Doklad o kúpe sa považuje za zodpovednosť spotrebiteľa. Pri každom záručnom servise je potrebné poskytnúť kópiu pôvodného dokladu o kúpe.
5. DigiTech si vyhradzuje právo vykonávať zmeny v dizajne alebo robiť doplnky alebo vylepšenia tohto produktu bez toho, aby vznikla povinnosť inštalovať to isté na predtým vyrobené produkty.
6. Spotrebiteľ stráca výhody tejto záruky, ak hlavnú zostavu produktu otvorí niekto iný ako certifikovaný technik DigiTech alebo ak sa produkt používa so striedavým napätím mimo rozsahu odporúčaného výrobcom.
7. Vyššie uvedené nahrádza všetky ostatné záruky, vyjadrené alebo predpokladané, a spoločnosť DigiTech nepreberá ani neopravňuje žiadnu osobu na prevzatie akejkoľvek povinnosti alebo zodpovednosti v súvislosti s predajom tohto produktu. Spoločnosť DigiTech ani jej predajcovia v žiadnom prípade nenesú zodpovednosť za špeciálne alebo následné škody alebo za akékoľvek oneskorenie pri plnení tejto záruky spôsobené príčinami, ktoré sú mimo ich kontroly.

**POZNÁMKA:** Informácie obsiahnuté v tejto príručke sa môžu kedykoľvek zmeniť bez upozornenia. Niektoré informácie obsiahnuté v tejto príručke môžu byť tiež nepresné v dôsledku nezdokumentovaných zmien v produkte alebo operačnom systéme od dokončenia tejto verzie návodu. Informácie obsiahnuté v tejto verzii návodu na obsluhu nahrádzajú všetky predchádzajúce verzie.

Blažujeme vám ku kúpe vášho nového pedálu Whammy™. 5. generácia Whammy ponúka najnovšiu technológiu zmeny výšky tónu od DigiTech, klasické efekty ohýbania výšky tónu Whammy a funkciu true bypass pre gitaru aj basgitaru. Pridaný prepínač Classic/Akordy prepína medzi režimami jednej noty a akordových Whammy, čím poskytuje skalopevné efekty zmeny výšky tónu.

Rozhranie Whammy obsahuje rovnaké staršie možnosti ohýbania výšky tónu Whammy, na ktoré ste zvyknutí, spolu s niektorými ďalšími nastaveniami ohybu výšky tónu z Whammy DT.

Vlastnosti:

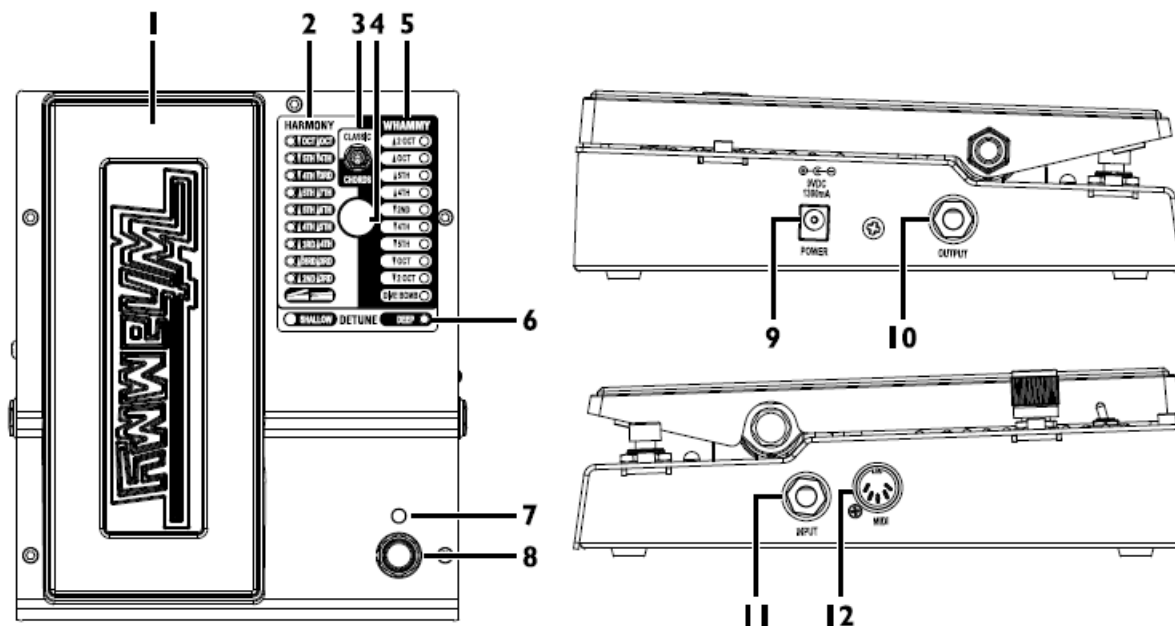
- Whammy Pitch Bending Effects
- Klasické rozhranie Whammy
- Prepínač Classic/Akordy
- Operácia True Bypass
- MIDI vstup pre diaľkové ovládanie Whammy Effects
- Dodávaný napájací zdroj

Zahrnuté položky:

- Whammy pedál
- Napájanie
- Návod na obsluhu
- Karta s informáciami o registrácii záruky

Ak niečo chýba, okamžite kontaktujte továraň.

## Detailed Description

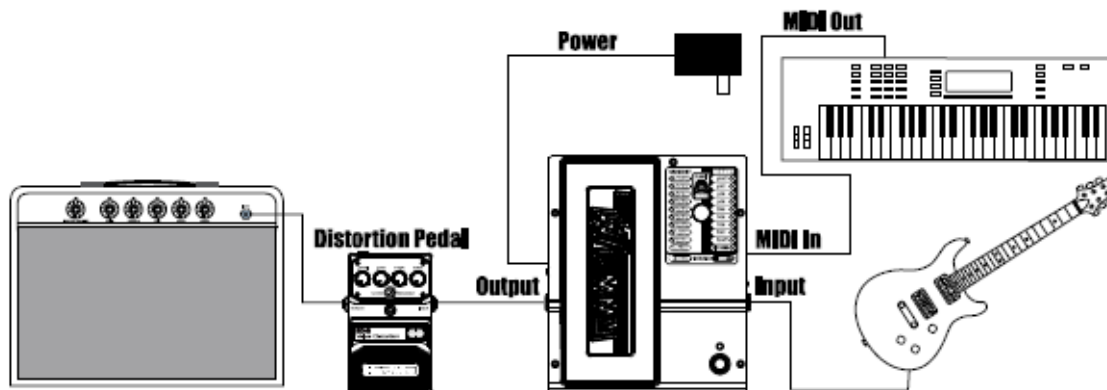


1. Expression pedál: Tento pedál sa používa na ovládanie množstva ohýbania výšky tónu zvoleného efektu Harmony, Whammy alebo Detune. Kývanie smerom dopredu (špičkou nadol) zvyšuje mieru ohýbania výšky tónu, zatiaľ čo kývanie späť (špičkou nahor) znižuje mieru ohýbania výšky tónu.
2. Harmony LED: Jedna z týchto LED sa rozsvieti, keď je zvolený efekt Harmony. Efekty Harmony majú suchý signál pridaný k signálu efektu.
3. Prepínač Classic/Chords: Tento prepínač prepína medzi klasickým algoritmom Whammy (Classic) a moderným algoritmom z Whammy DT (Akordy). Nastavenie Classic je ideálne pre hru s jednou notou, zatiaľ čo nastavenie Chords je najvhodnejšie na ohýbanie celých akordov.
4. Gombík voliča: Tento gombík sa používa na výber jedného z efektov Whammy, Harmony alebo Detune.
5. Whammy LED: Jedna z týchto LED sa rozsvieti, keď je zvolený efekt Whammy. Efekty Whammy nemajú suchý signál pridaný k signálu efektu.
6. Detune LED: Jedna z týchto LED sa rozsvieti, keď je zvolený efekt Detune. Expression pedál ovláda množstvo signálu Detune zmiešaného so suchým signálom.
7. Stavová LED: Táto LED dióda sa rozsvieti, čím indikuje, že efekt je zapnutý. Keď je efekt premostený, táto LED zhasne.
8. Prepínač zapnutia/vypnutia efektu: Tento prepínač zapína a vypína efekty Whammy, Harmony alebo Detune.
9. Vstup napájania: Do tohto konektora pripojte napájací zdroj. Nepoužívajte iný napájací zdroj ako priložený napájací zdroj.
10. Výstupný konektor: Pripojte tento konektor k inému pedálovému vstupu alebo vstupu zosilňovača.
11. Vstup nástroja: Pripojte váš nástroj k tomuto konektoru.
12. MIDI vstup: K tomuto konektoru pripojte externé MIDI zariadenie za účelom diaľkového ovládania Whammy.

## Vytváranie spojení

Pedál Whammy sa veľmi ľahko nastavuje a používa. Ak chcete začať pracovať, postupujte podľa týchto krokov.

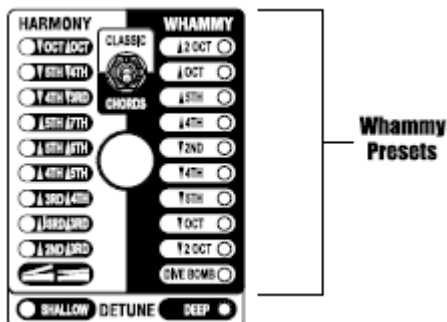
1. Pripojte svoj nástroj k vstupnému konektoru Whammy's.
2. Pripojte z výstupného konektora Whammy's k vášmu obľúbenému skresleniu pedálu alebo k vášmu zesilňovaču.
3. Ak na ovládanie používate externé MIDI zariadenie, pripojte MIDI výstup z MIDI zariadenia k Whammy's MIDI Input.
4. Pripojte dodaný napájací zdroj do AC zásuvky a druhý koniec do Whammy's Power Input.
5. Zapnite zesilňovač a nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.
6. Pomocou nožného spínača efektu zapnite/vypnite efekt, zatlačte Expression pedál úplne dopredu (nadol) a potom otáčaním otočného gombíka vyberte požadovaný efekt.



## Účinky

### Whammy Effects

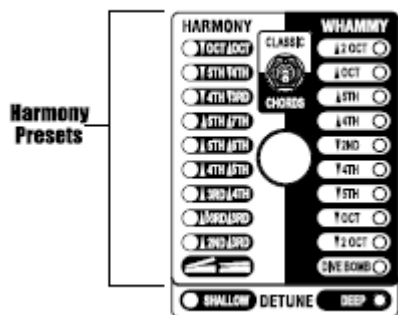
Táto skupina efektov ohne váš prichádzajúci signál nahor alebo nadol v závislosti od zvoleného nastavenia efektu. Keď sa Expression pedálom kýva dopredu a dozadu, signál sa bude ohýbať z pôvodnej vstupnej výšky (toe up) na výšku určenú zvoleným nastavením efektu (toe down).



- 2 OCT UP – Ohne vašu vstupnú notu o dve oktávy nahor.
- 1 OCT UP – Ohne vašu vstupnú notu o oktávu nahor.
- 5TH UP – Ohne vstupnú notu o 7 poltónov (5. interval) nahor.
- 4TH UP – Ohne vstupnú notu o 5 poltónov (4. interval) nahor.
- 2ND DN – Ohne vstupnú notu o 2 poltóny (2. interval) nadol.
- 4TH DN – Ohne vstupnú notu o 5 poltónov (4. interval) nadol.
- 5TH DN – Ohne vstupnú notu o 7 poltónov (5. interval) nadol.
- 1 OCT DN – Ohne vašu vstupnú notu o oktávu nadol.
- 2 OCT DN – Ohne vašu vstupnú notu o dve oktávy nadol.
- DIVE BOMB – Ohne vašu vstupnú notu o tri oktávy nadol.

### Harmony Effects

Táto skupina efektov dodáva vášmu prichádzajúcemu signálu harmóniu. Harmonická nota aj vstupný signál sa zmiešajú, ako keby dve gitary hrali súčasne. Ako kľučíte pedálom tam a späť, harmonická nota sa ohýba medzi dvoma intervalmi určenými zvoleným nastavením efektu, ale vstupný signál zostáva nezmenený. OCT DN/OCT UP – Ohýba harmóniu medzi jednou oktávou pod (toe up) a jednou oktávou nad (toe down) vstupnou notou.



5TH DN/4TH DN – Ohýba harmóniu medzi kvintou (toe up) a kvartou (toe down) pod vstupnú notu.

4TH DN/3RD DN – Ohýba harmóniu medzi kvartou (toe up) a malou terciou (toe down) pod vstupnú notu.

5TH UP/7TH UP – Ohýba harmóniu medzi kvintou (toe up) a dominantnou septimou (toe down) nad vstupnou notou.

5TH UP/6TH UP – Ohýba harmóniu medzi kvintou (toe up) a sextou (toe down) nad vstupnou notou.

4TH UP/5TH UP – Ohýba harmóniu medzi kvartou (špičkou hore) a kvintou (špičkou dole) nad vstupnou notou.

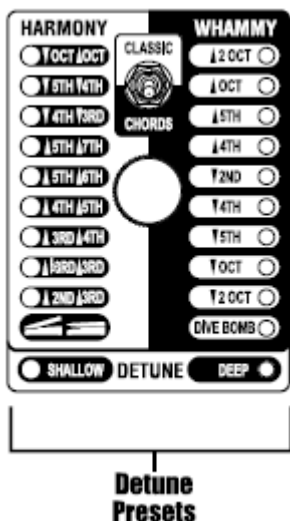
3RD UP/4TH UP – Ohýba harmóniu medzi terciou (špičkou hore) a štvrtou (špičkou dole) nad vstupnou notou.

MIN 3RD UP/3RD UP – Ohýba harmóniu medzi malou terciou (toe up) a veľkou terciou (toe down) nad vstupnou notou.

2ND UP/3RD UP – Ohýba harmóniu medzi sekundou (špičkou hore) a tretinou (špičkou dole) nad vstupnou notou.

### Detune Effects

Táto skupina efektov vytvorí kópiu vášho vstupného signálu, posunie výšku skopírovaného signálu a potom ho zmixuje späť s pôvodným signálom. Keď sa Expression Pedal kýva dopredu a dozadu, úroveň tohto rozladeného signálu sa mení. S pedálom v polohe špičky je počuť iba pôvodný suchý signál. Keď sa pedál pohne dopredu, viac rozladeného signálu sa zmieša so suchým signálom.



SHALLOW – Skopírovaný signál je mierne rozladený od pôvodnej výšky tónu.

DEEP – Skopírovaný signál je podstatne rozladený od pôvodnej výšky tónu.

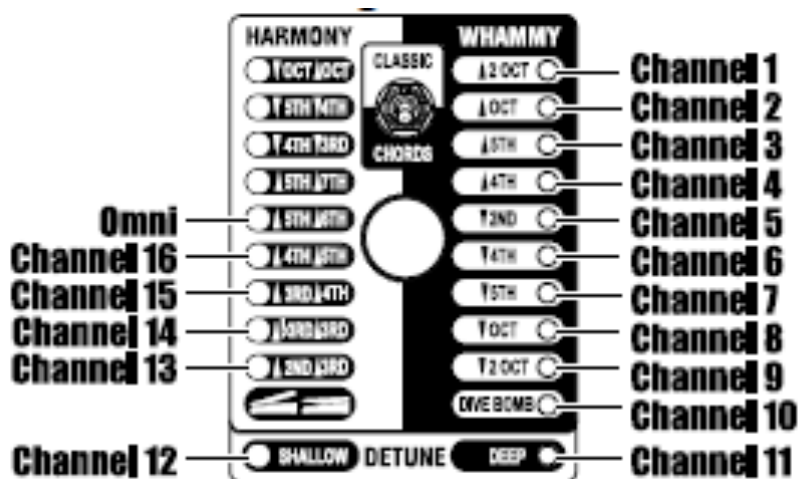
### MIDI funkcie

Whammy má MIDI vstup pre príjem prichádzajúcich MIDI dát. MIDI správy môžu vybrať efekt Whammy a nastaviť, či je efekt v aktívnom alebo vynechanom stave. MIDI CC správy potom možno použiť na ovládanie pozície Whammy Expression Pedal.

### MIDI kanál

Whammy môže prijímať MIDI správy na ktoromkoľvek alebo všetkých MIDI kanáloch. Nasledujúce kroky popisujú postup pre prístup alebo zmenu MIDI kanálu.

1. Odpojte napájanie pedálu Whammy.
2. Stlačte a podržte nožný spínač pre zapnutie/vypnutie efektu pri opätovnom pripojení napájania. Jedna z LED diód efektu začne blikať a indikuje aktuálne zvolený MIDI kanál.
3. Pomocou nižšie uvedenej referenčnej tabuľky otáčajte gombíkom Selector a vyberte požadovaný MIDI kanál.
4. Opätovným stlačením nožného spínača Effect On/Off opustíte ponuku nastavenia MIDI.



### Zmeny programu MIDI

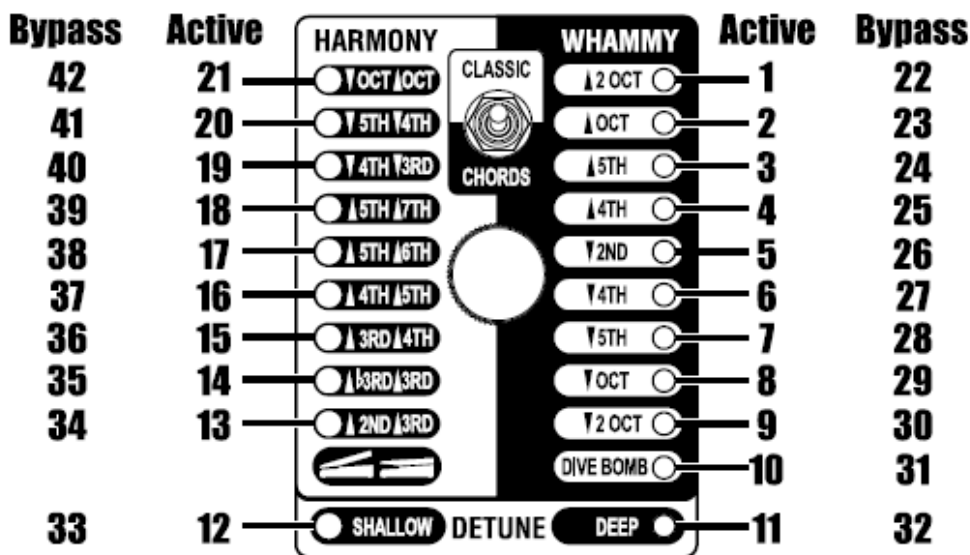
Whammy používa príkazy MIDI Program Change na výber efektov. Efekty je možné zvoliť v aktívnom alebo vynechanom stave. Nasledujúce obrázky zobrazujú mapovania MIDI Program Change pre režim Classic a režim Chords.

### Efekty, mapovanie zmeny programu MIDI (klasický režim)

Keď je nastavený na klasický režim, nasledujúca ilustrácia znázorňuje príkazy zmeny programu rozpoznané Whammy a príslušné nastavenie efektu a jeho stav.

#### MIDI Program Change #

#### MIDI Program Change #

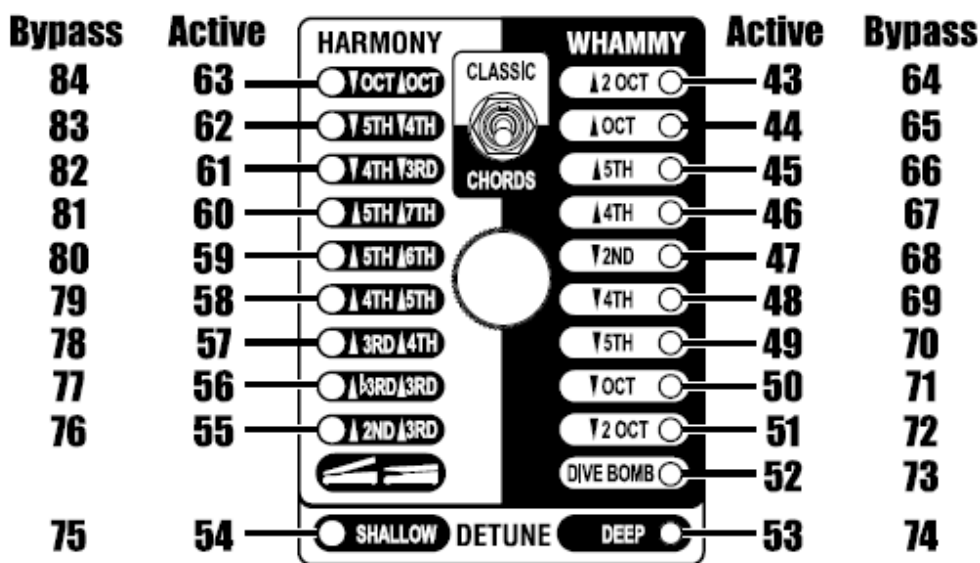


### Efekty, mapovanie zmeny programu MIDI (režim akordov)

Keď je nastavený režim Chords, nasledujúca ilustrácia znázorňuje príkazy zmeny programu, ktoré rozpozná Whammy, a príslušné nastavenie efektu a jeho stav.

## MIDI Program Change #

## MIDI Program Change #



### Kontinuálne ovládanie MIDI

Pomocou príkazov nepretržitého ovládania MIDI je možné diaľkovo ovládať polohu pedála Whammy's Expression. MIDI CC11 nastavuje polohu Expression pedálu. Hodnota 0 na MIDI CC11 zodpovedá polohe špičky a hodnota 127 zodpovedá polohe špičky.

### Kalibrácia Expression pedálu

V nepravdepodobnom prípade, že Expression Pedal nereaguje správne alebo že sa tón neohne alebo nevráti na správnu výšku, môže byť potrebné prekalibrovať ho. Nasledujúce kroky popisujú postup recalibrácie Expression Pedal:

1. Odpojte napájanie pedálu Whammy.
2. Stlačte a podržte nožný spínač WHAMMY Effect pri opätovnom pripojení napájania. Toto umožňuje nastavenie MIDI a kalibrácie. Počkajte, kým jedna z LED diód WHAMMY Effect začne blikať (označuje aktuálne zvolený MIDI kanál), potom uvoľnite nožný spínač.
3. Aspoň dvakrát zakývajte Expression Pedalom úplne dopredu (prstom nadol) a úplne dozadu (špičkou hore). 4 LED diódy HARMONY sa rozsvietia tam a späť (od 5. UP/7. UP do OCT DN/OCT UP), keď sa pedál kýve, čo znamená, že sa pedál kalibruje.
4. Keď skončíte, znova stlačte nožný spínač WHAMMY Effect, čím ukončíte nastavenie MIDI a kalibrácie a vrátite sa do normálnej prevádzky.

## Specifications

Instrument Input Type: 1/4" Unbalanced TS

Max Input Level: +5 dBu

Input Impedance: 1 M $\Omega$

MIDI Input: 5-Pin Din

Output Type: 1/4" Unbalanced TS

Max Output Level: +10 dBu

Output Impedance: 1 k $\Omega$

Sample Rate: 44.1 kHz

Frequency Response: 20 Hz to 20 kHz

Signal to Noise Ratio: > -105 dB (A weighted); ref = max level, 22 kHz bandwidth

THD: 0.004% @ 1 kHz; ref = 1 dBu w/ unity gain

A/D Conversion: 24 bit

D/A Conversion: 24 bit

Power Consumption: 2.4 Watts (< 265 mA @ 9 VDC)

Power Requirements: 9 VDC External Adapter

Power Adapter: PS0913DC-01 (US, JA, EU)

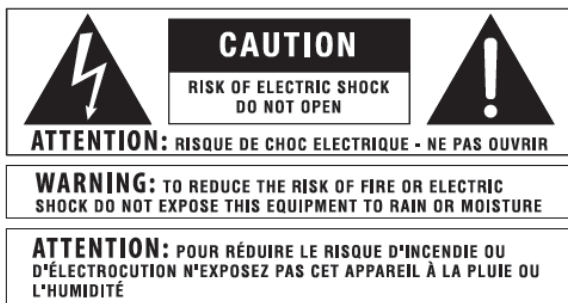
PS0913DC-02 (AU, UK)

Dimensions: 6.5" (W) x 7.75" (D) x 2.5" (H)

Shipping Weight: 3.6 lbs.

Whammy Owner's Manual

# POKYNY NA ZHODU A BEZPEČNOSŤ



Vyššie uvedené symboly sú medzinárodne akceptované symboly, ktoré varujú pred možnými rizikami spojenými s elektrickými výrobkami. Blesk so šípkou v rovnostrannom trojuholníku znamená, že v jednotke je prítomné nebezpečné napätie. Výkričník v rovnostrannom trojuholníku znamená, že je potrebné, aby si používateľ prečítal návod na obsluhu.

Tieto symboly upozorňujú, že vnútri jednotky nie sú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Neotvárajte jednotku. Nepokúšajte sa sami opravovať jednotku. Všetok servis prenechajte kvalifikovanému personálu. Otvorenie šasi z akéhokoľvek dôvodu zruší záruku výrobcu. Jednotku nenavlhčite. Ak sa na jednotku rozleje kvapalina, okamžite ju vypnite a odnesť do servisu predajcovi. Počas búrky jednotku odpojte, aby ste predišli poškodeniu.

Nasledujúce ukazuje použitie v nízkej nadmorskej výške; nepoužívajte tento výrobok nad 2000 m.



---

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Názov výrobcu: DigiTech

Adresa výrobcu: 59 Hwagok-ro 61gil, Gangseo-gu, Soul 07590 Kórejská republika

Vyhlasuje, že výrobok:

Názov produktu: WHAMMY

Možnosť produktu: všetky

Vyhovuje nasledujúcim špecifikáciám produktu:

EMC: EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020FCC časť 15

Doplňujúce informácie:

Výrobok týmto spĺňa požiadavky: Smernice EMC 2014/30/EU, Smernice RoHS 2002/95/EC, Smernice WEEE 2002/96/EC, Smernice ES 278/2009.

Kontakt: CORTEK Corp. 59 Hwagok-ro 61gil Gangseo-gu, Soul 07590, Kórejská republika / support@digitech.com

---

## UPOZORNENIE PRE VAŠU OCHRANU PREČÍTAJTE SI NASLEDUJÚCE:

PREČÍTAJTE SI TIETO POKYNY.

USCHOVAJTE SI TIETO POKYNY.

DÁVAJTE SI VŠETKY UPOZORNENIA.

DODRŽUJTE VŠETKY POKYNY.

NEPOUŽÍVAJTE TOTO ZARIADENIE V BLÍZKOSTI VODY.

ČISTITE LEN SUCHOU HANDROVOU.

LEN NA VNÚTORNÉ POUŽITIE.

NEBLOKUJTE ŽIADNE VETRACIE OTVORY. INŠTALUJTE V SÚLADE S POKYNNI VÝROBCU.

NEINŠTALUJTE V BLÍZKOSTI ŽIADNYCH ZDROJOV TEPLA, AKO JSÚ RADIÁTORY, TEPELNÉ REGISTRY, KACHLE ALEBO INÉ ZARIADENIA (VRÁTANE ZOSILOVAČOV), KTORÉ VYDÁVAJÚ TEPLA.

POUŽÍVAJTE IBA PRÍSLUŠENSTVO/PRÍSLUŠENSTVO ŠPECIFIKOVANÉ VÝROBCOM.

VYPNEJTE TOTO ZARIADENIE ZO ZÁSUVKY POČAS BÚRKY S BLESKOM ALEBO KEĎ SA DLHÝ ČAS NEPOUŽÍVATE.

Nepotláčajte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, pričom jedna je širšia ako druhá. Uzemňovacia zástrčka má dve čepele a tretí uzemňovací kolík. Široká čepeľ alebo tretí hrot sú určené pre vašu bezpečnosť. Ak dodaná zástrčka nepasuje do vašej zásuvky, poraďte sa s elektrikárom o výmene zastaranej zásuvky.

Chráňte napájací kábel pred tým, aby sa po ňom chodilo alebo aby nebol priškripený, najmä pri zástrčkách, zásuvkách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.

Používajte iba so stojanom na vozík, statívovou konzolou alebo stolíkom špecifikovaným výrobcom alebo predávaným so zariadením. Pri používaní vozíka buďte opatrní pri presúvaní kombinácie vozík/zariadenie, aby ste predišli zraneniu pri prevrátení.



Všetok servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, ak je zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak sa do zariadenia vyliala kvapalina alebo do neho spadli predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne, alebo bola vypustená.

VYPÍNAČ ZAPNUTIA/VYPNUTIA: Vypínač, ktorý sa používa v tomto zariadení, NEPORUŠUJE pripojenie k elektrickej sieti.

ODPOJENÁ SIEŤ: Zástrčka musí zostať ľahko použiteľná. Pri montáži do stojana alebo pri inštalácii, kde zástrčka nie je prístupná, musí byť do elektrickej inštalácie stojana alebo budovy zabudovaný sieťový vypínač na všetkých póloch so vzdialenosťou kontaktov minimálne 3 mm v každom póle.

Pri pripojení k napájaniu 240 V je potrebné použiť vhodný napájací kábel certifikovaný podľa CSA/UL.

---

## VÝSTRAHA HLAVNEJ ZÁSTRČKY V Spojenom kráľovstve

Lisovaná sieťová zástrčka, ktorá bola odrezaná od kábla, nie je bezpečná. Zlikvidujte sieťovú zástrčku vo vhodnom zariadení na likvidáciu.

NIKDY ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NESMIETE VKLÁDAŤ POŠKODENÚ ALEBO PREREZNUTÚ SIEŤOVÚ ZÁSTRČKU DO 13AMPÉROVEJ ZÁSUVKY.

Nepoužívajte sieťovú zástrčku bez nasadeného krytu poistky. Náhradné kryty poistiek môžete získať od miestneho predajcu. Náhradné poistky sú 13 ampérov a MUSIA byť schválené ASTA podľa BS1362.

---

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

OZNÁMENIE PRE ZÁKAZNÍKOV, AK JE VAŠA JEDNOTKA VYBAVENÁ NAPÁJACÍM KÁBROM.

UPOZORNENIE: TENTO SPOTREBIČ MUSÍ BYŤ PRIPOJENÝ DO SIEŤOVEJ ZÁSUVKY S OCHRANNÝM UZEMŇOVANÍM.

JADRA SIEŤOVÉHO VODIČA SÚ FARBENÉ PODĽA NASLEDUJÚCEHO KÓDU:

ZELENÁ A ŽLTÁ – ZEMNÁ / MODRÁ – NEUTRÁLNA / HNEDÁ - ŽIŤ

KEĎŽE FARBY JÚROV SIEŤOVÉHO VODIČA TOHTO SPOTREBIČA NEMUSIA ZODPOVEDAŤ FAREBNÝM OZNAČENIAM IDENTIFIKUJÚCIMI SVORKY VO VAŠEJ ZÁSTRČKE, POSTUPOJTE NASLEDOVNE:

! JADRO, KTORÉ MÁ ZELENOU A ŽLTÚ FARBU, MUSÍ BYŤ PRIPOJENÉ K SVORKE V ZÁSTRČKE OZNAČENÉ PÍSMENOM E, ALEBO SYMBOLOM UZEMENIA, ALEBO FARBE ZELENÁ, ALEBO ZELENÁ A ŽLTÁ.

! JADRO, KTORÉ JE MODRÁ FARBA, MUSÍ BYŤ PRIPOJENÉ K SVORKE OZNAČENÉ N ALEBO ČIERNE FAREBNÉ.

! JADRO, KTORÉ JE FAREBNÉ HNEDÁ, MUSÍ BYŤ PRIPOJENÉ K SVORKE OZNAČENÉ L ALEBO ČERVENÉ.

TOTO ZARIADENIE MÔŽE VYŽADOVAŤ POUŽITIE INÝCH LINKOVÝCH KÁBLOV, PŘÍPOJKOVEJ ZÁSTRČKY ALEBO OBOJICH V ZÁVISLOSTI OD ZDROJA NAPÁJANIA DOSTUPNÉHO PRI INŠTALÁCII. AK JE POTREBNÉ VYMENIŤ NÁSTROJNÚ ZÁSTRČKU, OBRÁŤTE SA O SERVIS KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PERSONÁLU, KTORÝ BY SI MAL ZOBRAZIŤ TABUĽKU NIŽŠIE. ZELENÝ/ŽLTÝ KÁBEL BY SA PRIPOJIL PŘIAMO K PODVOZKU JEDNOTKY.

CONDUCTOR		WIRE COLOR	
		Normal	Alt
L	LIVE	BROWN	BLACK
N	NEUTRAL	BLUE	WHITE
E	EARTH GND	GREEN/YEL	GREEN

UPOZORNENIE: AK JE UZEMNENIE, URČITÉ PORUCHOVÉ STAVY V JEDNOTKE ALEBO V SYSTÉME, KU KTORÉMU JE PRIPOJENÉ, MÔŽU SPÔSOBIŤ PLNÉ SIEŤOVÉ NAPÄTIE MEDZI PODVOZKOM A UZEMNÍM. AK SA SÚČASNE DOTKNETE PODVOZKU A UZEMENIA, MÔŽE POTOM DÔSLEDOK ŤAŽKÉMU ZRANENIU ALEBO SMŤ.

#### ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Toto zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC a špecifikáciami produktu uvedenými vo vyhlásení o zhode. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

- toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
- toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaducu činnosť.

Je potrebné vyhnúť sa prevádzke tohto zariadenia vo výrazných elektromagnetických poliach.

- používajte iba tienené prepojovacie káble.



Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, nemiešajte ho s bežným domovým odpadom. Existuje separovaný systém zberu použitých elektronických produktov v súlade s legislatívou, ktorá vyžaduje správne spracovanie, obnovu a recykláciu.

Súkromné domácnosti v 25 členských štátoch EÚ, vo Švajčiarsku a Nórsku môžu svoje použité elektronické výrobky bezplatne vrátiť do určených zberných zariadení alebo predajcovi (ak si kúpite podobný nový). V prípade krajín, ktoré nie sú uvedené vyššie, sa obráťte na miestne úrady, ktoré vám poskytnú informácie o správnom spôsobe likvidácie. Zabezpečte tak, že váš vyradený výrobok prejde potrebným spracovaním, zhodnotením a recykláciou, a tým predídete možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.